

JVC

РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Гриль электрический
JK-GR300

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **JVC**.

Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

СОДЕРЖАНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ	3
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	3
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	5
УСТРОЙСТВО ЭЛЕКТРОГРИЛЯ.....	6
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	7
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ.....	7
СТАНДАРТНОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ.....	8
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ГОВЯДИНЫ.....	9
ЧИСТКА И УХОД.....	9
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ.....	10
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	10
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ	11
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	11

ПРИМЕЧАНИЕ:

Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.

НАЗНАЧЕНИЕ

Электрический гриль предназначен для подогрева и приготовления мясных, рыбных или овощных продуктов, горячих бутербродов, гренок и других пищевых продуктов в домашних условиях. Ребристая поверхность рабочих пластин и высокая температура приготовления способствуют удалению излишков жира из продуктов.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Электрогриль предназначен для работы в домашних условиях, внутри помещения, при нормальной температуре и влажности воздуха. Прибор не предназначен для использования вне помещений. Запрещено использовать прибор в промышленных и коммерческих целях.

Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с изложенными здесь мерами безопасности и предосторожности и строго придерживайтесь их во время использования прибора:

- Убедитесь, что характеристики вашей электросети (напряжение и максимальный ток) соответствуют указанному на маркировке изделия.
- Электрогриль должен быть заземлен. В данном приборе используется заземляющий сетевой провод и вилка с заземляющим контактом. Вилка подсоединяется к розетке, которая должна быть установлена и заземлена соответствующим образом. Если вы не можете подключить прибор к соответствующей розетке, обратитесь к специалисту-электрику. Не пытайтесь самостоятельно переделать вилку.
- Розетка должна находиться в непосредственной близости от электрогриля, чтобы в случае необходимости можно было немедленно отключить прибор от электросети.

- При необходимости использования сетевого удлинителя, убедитесь, что он рассчитан на потребляемую мощность прибора – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля. Используя удлинитель, убедитесь, что он обеспечивает надежное заземление гриля.
- При подключении устройства к электрической сети не используйте переходники.
- Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Для правильной установки УЗО обратитесь к специалисту.
- Рекомендуется регулярно чистить вилку питания от пыли, т.к. скопление пыли может привести к возникновению конденсата и последующему возгоранию.
- Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилкой. Если поврежден сетевой шнур, для его замены обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.
- Запрещается управлять работой прибора с помощью таймера или другого устройства дистанционного управления.
- Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или чинить прибор самостоятельно. В случае возникновения неисправностей следует обращаться только в авторизованные сервисные центры. Неквалифицированный ремонт может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества. Кроме того, это лишит вас права дальнейшего гарантийного обслуживания.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать устройство в местах с повышен-

- ной влажностью, вблизи источников влаги и ёмкостей с водой (например, в ванной, в непосредственной близости от кухонной раковины, в сырых подвальных помещениях, рядом с прудом или бассейном и т. д.).
- Запрещается работать с прибором мокрыми руками.
 - Запрещается погружать сетевой шнур, вилку или само устройство в воду или другую жидкость.
 - Запрещается мыть прибор водой или разбрызгивать не него воду, в особенности на нагревательные элементы, т.к. даже случайная капля воды, попавшая на электрические элементы, может привести к утечке тока и замыканию.
 - Устанавливайте гриль только на устойчивую горизонтальную поверхность, на расстоянии не менее 10 см от стены и края стола и вдали от легковоспламеняющихся предметов. Поверхность, на которую устанавливается гриль, должна быть устойчива к нагреву, в противном случае используйте термостойкие подставки.
 - Не устанавливайте и не используйте гриль вблизи предметов, подверженных тепловой деформации.
 - Во избежание возгорания ни в коем случае не размещайте устройство рядом с занавесками, шторами или другими воспламеняющимися материалами.
 - Используйте устройство в местах с хорошей вентиляцией.
 - Включайте устройство только с установленными рабочими панелями.
 - Запрещается устанавливать электрогриль рядом с источниками сильного тепла (духовкой, электрической или газовой плитой и т.п.).
 - Для обеспечения нормальной вентиляции и отвода тепла, оставляйте достаточное свободное пространство вокруг электрогриля.
 - Запрещается чем-либо накрывать работающий электрогриль.
 - Запрещается класть что-либо на гриль, когда он работает.
 - Выключайте устройство из сети тогда, когда оно не используется, а также во время сборки, разборки или чистки.
 - При отключении прибора от электросети не тяните за шнур, беритесь за вилку.
 - Перед чисткой отключите прибор от электросети и дайте ему остыть.
 - Во время работы электрогриль может сильно нагреваться. Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора, чтобы избежать ожогов. При необходимости используйте прихватки или рукавицы.
 - Чтобы открыть электрогриль и достать готовые продукты, используйте ухват, чтобы не обжечься.
 - Будьте особенно осторожны при необходимости перенести разогретый электрогриль с продуктами с одного места на другое.
 - Запрещается готовить в гриле слишком крупные продукты, продукты в вакуумной упаковке, в картонной или пластиковой упаковке/посуде.
 - Запрещается использование аксессуаров, не рекомендованных производителем.
 - Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.
 - Храните прибор в недоступном для детей месте.
 - Не позволяйте детям использовать электрогриль без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
 - Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели или горячими поверхностями. Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.
 - Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола. Дети или домашние животные могут потянуть за шнур и уронить разогретый электрогриль.

- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

ВНИМАНИЕ:

Несоблюдение мер по безопасности может привести к поражению электрическим током, травмам и пожару. Кроме того, повреждения прибора, возникшие в результате ненадлежащего использования, снимают его с гарантийного обслуживания.

Производитель не несет ответственности за последствия неправильной эксплуатации электрогриля и в случае нарушения изложенных здесь инструкций безопасности.

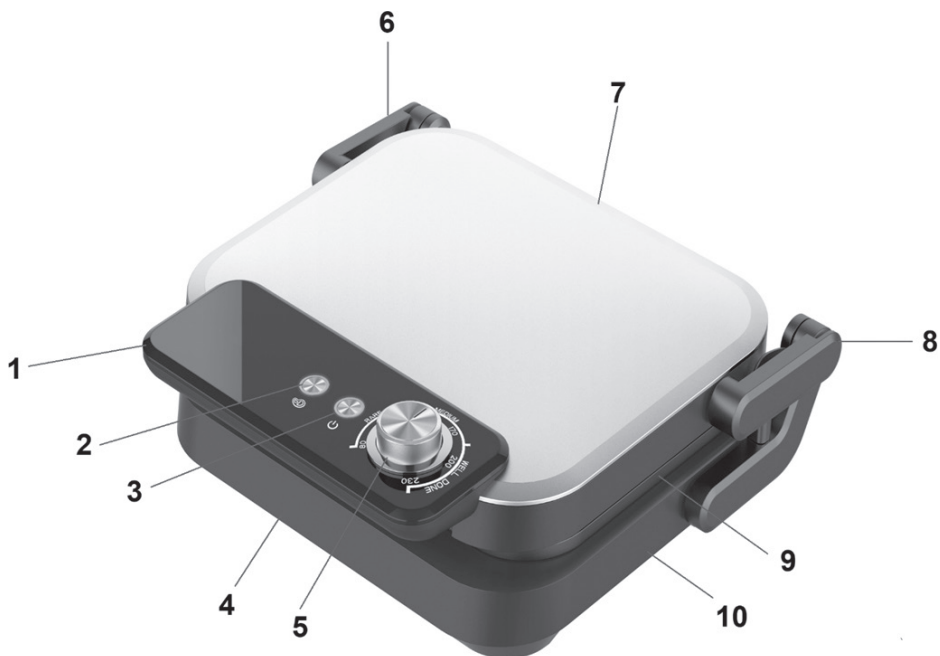
КОМПЛЕКТАЦИЯ



Электрогриль – 1

Контейнер для жира – 1

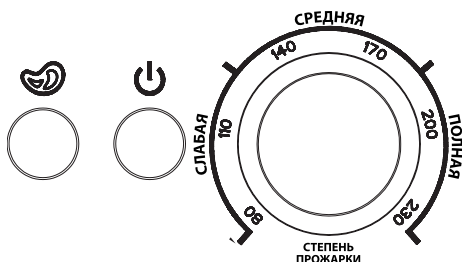
Руководство по эксплуатации – 1

Гарантийный талон – 1


УСТРОЙСТВО ЭЛЕКТРОГРИЛЯ


1. Ручка
2.  Кнопка приготовления говядины
3.  Кнопка включения/выключения прибора
4. Контейнер для сбора жира
5. Регулятор температуры и степени прожарки
6. Левая рама
7. Верхняя часть корпуса
8. Правая рама
9. Рабочая поверхность
10. Нижняя часть корпуса

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ







Кнопка включения/выключения прибора



Нажмите кнопку , чтобы включить гриль, после этого подсветка кнопки начнет мигать голубым. Прибор будет находиться в стандартном режиме.

Нажмите кнопку  еще раз, чтобы выключить прибор, подсветка кнопки погаснет.

Кнопка приготовления говядины

Чтобы перейти в режим приготовления говядины, сначала включите электрогриль, нажав кнопку , чтобы он перешел в стандартный режим, а затем нажмите кнопку приготовления говядины . После этого подсветка кнопки  начнет мигать голубым.

В режиме предварительного разогрева для приготовления говядины, нажмите кнопку  еще раз, и прибор выйдет из режима приготовления говядины и вернется в стандартный режим.

В режиме приготовления говядины при нажатии кнопки , возврат в стандартный режим не происходит. Вы можете только выключить прибор, нажав кнопку включения/выключения прибора . Электрогриль выключится сразу без перехода в стандартный режим.

Регулятор температуры и степени прожарки

В стандартном режиме поворачивайте регулятор, чтобы регулировать температуру нагрева от 80°C до 230°C.

В режиме приготовления говядины поворачивайте регулятор, чтобы регулировать степень прожарки: СЛАБАЯ, СРЕДНЯЯ, ПОЛНАЯ.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Извлеките электрогриль из упаковки. Снимите с поверхностей прибора все наклейки (кроме наклейки с указанием модели и серийного номера) и уберите остатки упаковочной бумаги и пленки.



Нажмите кнопку снятия верхней рабочей поверхности (1) и снимите ее. Нажмите кнопку снятия нижней рабочей поверхности (2) и снимите ее. Извлеките контейнер для сбора жира.

Вымойте рабочие поверхности и контейнер для сбора жира теплой водой с мягким моющим средством. Дайте рабочим поверхностям и контейнеру для сбора жира полностью высохнуть или вытрите насухо полотенцем.

Установите рабочие поверхности на электрогриль. Для этого сначала вставьте рабочую поверхность той стороной, которая ближе к шарнирному креплению, а затем прижмите противоположную сторону, чтобы закрылась защелка.



Установите контейнеры для сбора жира.

Перед началом приготовления рекомендуется смазывать рабочие поверхности небольшим количеством растительного масла (примерно одна чайная ложка).



ПРИМЕЧАНИЕ:

При первом включении из электрогриля может выходить небольшое количество дыма или исходить запах. Это нормально. Через несколько минут это пройдет.

СТАНДАРТНОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ

1. Заранее подготовьте продукты, которые вы собираетесь приготовить с помощью электрогриля.
2. Поставьте электрогриль на устойчивую и жаропрочную поверхность в закрытом виде.
3. Подключите вилку питания к электрической розетке, при этом прибор подаст один звуковой сигнал.
4. Нажмите кнопку включения/выключения , чтобы включить гриль, после этого подсветка кнопки начнет мигать голубым. Прибор начнет разогрев в стандартном режиме.
5. Регулятором температуры установите нужную температуру.
6. Когда электрогриль нагреется до установленной температуры, он подаст три звуковых сигнала, а подсветка кнопки  перестанет мигать и будет гореть голубым постоянно.
7. Откройте электрогриль, взявшись за ручку и положите внутрь на нижнюю рабочую поверхность бутерброд,

сэндвич, мясную отбивную или другой продукт, который вы собираетесь приготовить.

8. Взявшись за ручку, закройте электрогриль. При закрытии электрогриля убедитесь, что верхняя рабочая поверхность равномерно прижимает продукты к нижней, на продуктах по окончании приготовления должны остаться следы от рифленых поверхностей.
9. Готовьте продукты в течение 3-8 минут в зависимости от рецепта, объема и количества порций. Во время приготовления подсветка кнопки  будет гореть голубым, что означает, что электрогриль поддерживает установленную температуру. Во время приготовления электрогриль должен быть закрыт.
10. Когда продукты будут готовы и приобретут золотистую корочку, откройте электрогриль, взявшись за ручку, и достаньте продукты с помощью деревянной, пластиковой или силиконовой лопатки. Запрещается доставать продукты металлической лопаткой или острыми предметами, например вилкой, т.к. они могут повредить антипригарное покрытие.
11. Если вы не собираетесь готовить другие порции и продукты, нажмите кнопку , чтобы выключить прибор, и отсоедините вилку питания от розетки.
12. Оставьте электрогриль открытым, чтобы он быстрее остыл, и проведите его чистку.


ПРИМЕЧАНИЕ:

Электрогриль выключается автоматически через два часа после нажатия кнопки и нахождения в стандартном режиме. Перед выключением прибор подает восемь звуковых сигналов, затем подсветка кнопки включения/выключения гаснет.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ГОВЯДИНЫ


1. Заранее подготовьте кусочки говядины, которые вы собираетесь приготовить с помощью электрогриля.
2. Поставьте электрогриль на устойчивую и жаропрочную поверхность в закрытом виде.
3. Подключите вилку питания к электрической розетке, при этом прибор подаст один звуковой сигнал.
4. Нажмите кнопку включения/выключения , чтобы включить гриль, после этого подсветка кнопки начнет мигать голубым.
5. Нажмите кнопку , чтобы прибор перешел в режим приготовления говядины. После этого подсветка кнопки  начнет мигать голубым.
6. Прибор начнет разогрев в режиме приготовления говядины – до 230°C. В режиме приготовления говядины температура не регулируется.
7. Регулятором степени прожарки установите нужную степень прожарки: СЛАБАЯ, СРЕДНЯЯ, ПОЛНАЯ.
8. Когда электрогриль нагреется до 230°C, он подаст три звуковых сигнала, при этом подсветка кнопки  продолжит мигать голубым.
9. Взявшись за ручку откройте электрогриль максимально широко - на 105 градусов - и положите внутрь на нижнюю рабочую поверхность кусочки говядины.

ВНИМАНИЕ:


Если вы не откроете гриль достаточно широко, режим приготовления говядины не включится. Индикатор кнопки  продолжит мигать и после закрытия гриля, а через 5 минут прибор подаст восемь звуковых сигналов и выключится автоматически.

10. Взявшись за ручку, закройте электрогриль. При закрытии электрогриля убедитесь, что верхняя рабочая по-

верхность равномерно прижимает мясо к нижней, на нем по окончании приготовления должны остаться следы от рифленых поверхностей.

11. Электрогриль начнет приготовление говядины. Во время приготовления подсветка кнопки  будет гореть голубым постоянно. Во время приготовления электрогриль должен быть закрыт.
12. Когда говядина будет готова, подсветка кнопки погаснет, электрогриль подаст восемь звуковых сигналов и выключится автоматически.
13. Откройте электрогриль, взявшись за ручку, и достаньте кусочки мяса с помощью деревянной, пластиковой или силиконовой лопатки. Запрещается доставать продукты металлической лопаткой или острыми предметами, например вилкой, т.к. они могут повредить антипригарное покрытие.
14. Отсоедините вилку питания от розетки, подождите, когда прибор остынет, и проведите его чистку.

ПРИМЕЧАНИЯ:

Если вам нужно досрочно завершить приготовление говядины, нажмите кнопку включения/выключения .

ЧИСТКА И УХОД

Выполняйте чистку прибора после каждого использования.

Отключите электрогриль и дайте ему остыть. Рекомендуется выполнять чистку, когда рабочие поверхности и поддоны еще чуть теплые (температура не выше 40°C), но уже достаточно остыли, чтобы вы не могли обжечься.

Нажмите кнопку снятия верхней рабочей поверхности и снимите ее. Нажмите кнопку снятия нижней рабочей поверх-

ности и снимите ее. Извлеките контейнер для сбора жира.

Протрите корпус прибора слегка влажной тканью. Запрещается погружать корпус прибора в воду или разбрызгивать на него воду.

Вымойте рабочие поверхности и контейнер для сбора жира теплой водой с мягким моющим средством.

Запрещается использовать острые предметы и абразивные средства для очистки поверхностей прибора, т.к. они могут повредить антипригарное покрытие или полировку корпуса прибора.

Если какие-то частицы прилипли к рабочим поверхностям, положите на рабочие поверхности мокрую тряпочку или бумажное полотенце, смоченное в растительном масле, чтобы остатки размокли и отстали. Через некоторое время снова протрите рабочие поверхности губкой или мягкой тканью.

Дайте рабочим поверхностям и контейнеру для сбора жира полностью высохнуть или вытрите насухо полотенцем.

Установите рабочие поверхности обратно на электрогриль. Для этого сначала вставьте рабочую поверхность той стороной, которая ближе к шарнирному креплению, а затем прижмите противоположную сторону, чтобы закрылась защелка.

Установите обратно контейнер для сбора жира.

Уберите чистый и сухой прибор в закрытом положении на хранение в чистое и сухое место, недоступное для маленьких детей.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: ~220-240 В; 50 Гц

Максимальная мощность: 1800 Вт

Температура нагрева: от 80°C до 230°C

ПРИМЕЧАНИЕ:

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте jvc-rus.ru.



Изготовитель:

ПИОНИР ХАЙ ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД.

Адрес: Офис Б 21/Ф Квонг Фат Хонг здание 1, Рамсей ст, Шеунг Ван, Гонконг.

Сделано в Китае.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России:

ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6б, оф. 203.

** Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.*

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции **JVC**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки **JVC** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте jvc-rus.ru.

JVC
jvc-rus.ru